

التاريخ: 15-02-2017

المرجع: TNB-F/020-02/2017

السيد احمد عويضة المحترم  
الرئيس التنفيذي  
بورصة فلسطين  
نابلس - فلسطين

الموضوع: الإفصاح عن البيانات الختامية الاولى  
للسنة المالية 2016

تحية طيبة و بعد،  
بالاشارة الى المادة رقم (35) من قانون الاوراق المالية رقم (12) لسنة 2004 وقواعد البورصة  
وتعليمات هيئة سوق راس المال نرفق لحضرتكم التالي :  
1- ملخص النتائج الختامية الاولى للعام 2016.  
2- البيانات المالية الختامية الاولى الموحدة والمدققة من مدقق الحسابات الداخلي للعام  
2016.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

طلال تاصر الدين  
رئيس مجلس الادارة

الوطني TNB

مروان مزهر  
نائب المدير العام

نسخة /السادة هيئة سوق راس المال الفلسطينية المحترمين

## ملخص النتائج المالية الختامية الأولية للشركات المساهمة العامة المدرجة

أولاً: المعلومات العامة الأساسية عن الشركة:	
اسم الشركة:	البنك الوطني
القطاع:	بنوك وخدمات مالية
رمز تداولها:	TNB
رقم ISIN:	PS1006112053
تاريخ التسجيل:	20-8-2005
نوع السوق (أولى/ثانية):	أولى
رأس المال المصرح به:	75,000,000 دولار امريكي
رأس المال المكتتب به:	75,000,000 دولار امريكي
رأس المال المدفوع:	75,000,000 دولار امريكي
رئيس مجلس الإدارة:	السيد طلال ناصر الدين
الرئيس التنفيذي/ المدير العام:	احمد الحاج حسن
اسم المدقق الداخلي للشركة:	غسان حمدان
اسم المدقق الخارجي المستقل للشركة:	ارنست ويونغ
مركز الشركة:	رام الله
رقم الهاتف:	00972-2-2946090
البريد الإلكتروني:	info@tnb.ps

ثانياً: معلومات عن التقرير السنوي واجتماع الهيئة العامة القادم:	
الموعد التقريبي لنشر التقرير السنوي:	نهاية شهر اذار 2017
المكان الذي سيوضع فيه التقرير السنوي لإطلاع الجمهور عليه:	من خلال فروع البنك والموقع الإلكتروني للبنك <a href="http://www.tnb.ps">www.tnb.ps</a> والموقع الإلكتروني لبورصة فلسطين <a href="http://www.pex.ps">www.pex.ps</a> والموقع الإلكتروني لهيئة سوق راس المال الفلسطينية <a href="http://www.pcma.ps">www.pcma.ps</a>
الموعد المقترح لعقد اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي:	منتصف شهر نيسان 2017

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2006 والصادرة إلى قانون الأوراق المالية رقم (12) لسنة 2004 على ما يلي:  
"الإفصاح للسوق عن البيانات الختامية الأولية مدققة من المدقق الداخلي بأسرع وقت ممكن خلال فترة (45) خمسة وأربعين يوماً من تاريخ انتهاء السنة المالية."

**البنك الوطني**  
TNB

الطابق الرابع - عمارة ترست، شارع عمان - نابلس  
ص.ب 128 - نابلس، فلسطين

هاتف: +970 9 2390999  
فاكس: +970 9 2390998

العملة: دولار أمريكي		ثالثاً: النتائج الأولية المقارنة
2015/12/31	2016/12/31	البند
(مدققة)	(غير مدققة)	
820,268,531	957,088,864	(1) مجموع الموجودات
57,438,687	50,800,273	أ- موجودات غير متداولة
57,438,687	906,288,591	ب- موجودات متداولة
730,449,453	864,593,301	(2) مجموع المطلوبات
109,129,932	113,044,001	أ- مطلوبات غير متداولة
621,319,521	751,549,300	ب- مطلوبات متداولة
-	-	ت- حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة (للمصارف الإسلامية)
-	-	ث- حساب الاستثمار المخصص (للمصارف الإسلامية)
89,819,078	92,495,563	(3) مجموع حقوق الملكية
89,819,078	92,495,563	أ- حقوق ملكية حملة الأسهم العائد لمساهمي الشركة
-	-	ب- حقوق ملكية جهات غير مسيطرة
7,367,926	9,987,038	(4) الأرباح/ (الخسائر) التشغيلية
7,406,894	10,094,212	(5) ربح/ (خسارة) السنة قبل ضريبة الدخل
1,965,303	2,691,972	(6) مخصص ضريبة الدخل على الأرباح
5,441,591	7,402,240	(7) ربح/ (خسارة) السنة بعد ضريبة الدخل
-	-	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح/ (الخسارة)
-	-	ب- حقوق الجهات غير المسيطرة في الربح/ (الخسارة)
(229,290)	(975,755)	(8) مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
5,212,301	6,426,485	(9) إجمالي الدخل الشامل (7+8)
-	-	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
-	-	ب- حقوق الجهات غير المسيطرة في الدخل الشامل
-	-	(10) ملخص عن أداء الشركة المالي خلال السنة المالية <sup>1</sup> :

- ارتفعت صافي الأرباح السنوية للبنك خلال العام 2016 بنسبة 36% لتصل إلى 7.40 مليون دولار خلال العام 2016 مقارنة مع 5.44 مليون دولار خلال العام 2015.
- ارتفاع إجمالي الدخل خلال العام 2016 بنسبة 28.20% ليصل إلى 32.92 مليون دولار مقارنة مع 25.67 مليون دولار خلال العام 2015.
- ارتفاع مجموع الموجودات خلال العام 2016 بنسبة 16.67% ليصل إلى 957.08 مليون دولار كما في نهاية العام 2016 مقارنة مع 820.26 مليون دولار كما في نهاية العام 2015.
- ارتفاع إجمالي ودائع العملاء والتأمينات النقدية كما في نهاية العام 2016 ما نسبته 21.79% لتصل إلى 655.96 مليون دولار مقارنة مع 538.60 مليون دولار كما في نهاية العام 2015.
- ارتفعت صافي التسهيلات الائتمانية كما في نهاية العام 2016 ما نسبته 29.25% لتصل إلى 519.31 مليون دولار مقارنة مع 401.78 مليون دولار كما في نهاية العام 2015.

احمد الحاج حسن  
المدير العام

التاريخ:

مروان مزهر  
نائب المدير

لتوضيح ملخص (يفضل على شكل نقاط) يستعرض النمو/التراجع بالأرقام والنسب المئوية لأداء الشركة المالي.

الطابق الرابع - عمارة ترست، شارع عمان - نابلس | Fourth floor, Trust building, Amman St. - Nablus  
ص.ب 128 - نابلس، فلسطين | P.O.Box 128, Nablus, Palestine

هاتف: +970 9 2390999  
فاكس: +970 9 2390998

قائمة المركز المالي الموحدة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٠٣,٨٢٤,٥٠٧	١٤٢,٣٩٨,٥٢٠
٢١٤,٠٣٢,٣٢٩	١٨٥,٨٨٩,٤٨٩
٢,٠٥٦,٣٤٩	٦١٠,٨٦٩
٤٠١,٧٨١,٢٦٢	٥١٩,٣١٧,٣١٨
١٢,٥٤٤,٩٢١	١٢,٧٦٠,٣٨٦
٤٦,١٢٠,٢٦٩	٣٩,٣٧٢,٨٩٥
٣,٤٧١,٥٤١	٣,٦٤٢,٨١٧
١١,١٠٩,٨٦٩	١٠,٥٤٥,٩٠٤
٣,٠٢١,٢٨٤	٤,٥١٠,٧٧٢
٢٠٨,٥٤٧	٨٨١,٤٧٤
٥٠٠,٠٠٠	٦٢٨,٩٢٥
٢١,٥٩٧,٦٥٣	٣٦,٥٢٩,٤٩٥
٨٢٠,٢٦٨,٥٣١	٩٥٧,٠٨٨,٨٦٤

الموجودات

نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية  
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
تسهيلات ائتمانية مباشرة  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل  
موجودات مالية بالكلفة المطفأة  
استثمار في شركة حليفة  
عقارات وآلات ومعدات  
مشاريع تحت التنفيذ  
موجودات غير ملموسة  
موجودات ضريبية مؤجلة  
موجودات أخرى

مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
ودائع العملاء  
تأمينات نقدية  
أموال مقترضة  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مخصصات الضرائب  
مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال المدفوع  
علاوة إصدار  
احتياطي إجباري  
احتياطي مخاطر مصرفية عامة  
احتياطي التقلبات الدورية  
احتياطي القيمة العادلة  
أرباح مدورة  
صافي حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

١١٢,١٥٣,٧٢٠	١٤٤,٥٧٨,٢٣٧
٤٧١,٣٨٥,٢٦٢	٥٨٥,٢٨٤,٢٣٢
٦٧,٢٢١,٦٣٧	٧٠,٦٧٩,٩٦٦
٦٥,٤٠٨,٤٥١	٤٧,٤٢٢,٤٦٩
٢,١٧٥,٩٠٧	٢,٦٩٥,٠٠٥
١,٠٦٩,٦٨٢	١,٩٩٤,٨٧٠
١١,٠٣٤,٧٩٤	١١,٩٣٨,٥٢٢
٧٣٠,٤٤٩,٤٥٣	٨٦٤,٥٩٣,٣٠١
٧٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠,٠٠٠
٥٦٤,٤٥١	٥٦٤,٤٥١
١,٩٥٥,٩٥٧	٢,٦٩٦,١٨١
٦,٤٩٦,٨٥٨	٨,٢٧٠,٢٠٥
٢,٤٤٢,١٠٠	٣,٥٥٢,٤٣٦
(٢,٩٨٠,٢٧٨)	(٣,٩٥٦,٠٣٣)
٦,٣٣٩,٩٩٠	٦,٣٦٨,٣٢٣
٨٩,٨١٩,٠٧٨	٩٢,٤٩٥,٥٦٣
٨٢٠,٢٦٨,٥٣١	٩٥٧,٠٨٨,٨٦٤

البنك الوطني

المدير العام

نائب المدير العام

المدير المالي

شركة البنك الوطني المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٧,٣٩٤,٩٣٠	٣٥,٩٢٥,٧٩١	الفوائد الدائنة
(٩,٦٣٢,٩٩١)	(١٢,٢٦١,٩٨٥)	الفوائد المدينة
١٧,٧٦١,٩٣٩	٢٣,٦٦٣,٨٠٦	صافي إيرادات الفوائد
٤,٥٦٦,٩٤١	٤,٩٧١,٠٧٧	صافي إيرادات العمولات
٢٢,٢٢٨,٨٨٠	٢٨,٦٣٤,٨٨٣	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢,٣٠٠,٤٢١	٢,٣٩٠,٠٦٦	أرباح عملات أجنبية
٣٧٠,٦٢٩	١,١٤٠,٥٣٩	أرباح موجودات مالية
١٩٤,٦٠٠	١٧١,٢٧٦	حصة البنك من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٤٣٨,٠٧٨	٤٨١,٣٠٧	استرداد مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
٣٨,٩٦٨	١٠٧,١٧٤	إيرادات أخرى
٢٥,٦٧١,٥٧٦	٣٢,٩٢٥,٢٤٥	إجمالي الدخل
		المصروفات
٨,٥٣٤,٢٧٥	١٠,٣٩٢,٥٨٦	نفقات الموظفين
٧,١٧٦,٦٦١	٨,٥٣٩,٣١٣	مصاريف تشغيلية أخرى
١,٧٥٠,٨٢٩	١,٦٧٤,١٨١	إستهلاكات وإطفاءات
٨٠٢,٩١٧	٢,٢٢٤,٩٥٣	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
١٨,٢٦٤,٦٨٢	٢٢,٨٣١,٠٣٣	إجمالي المصروفات
٧,٤٠٦,٨٩٤	١٠,٠٩٤,٢١٢	ربح السنة قبل الضرائب
(١,٩٦٥,٣٠٣)	(٢,٦٩١,٩٧٢)	مصروف الضرائب
٥,٤٤١,٥٩١	٧,٤٠٢,٢٤٠	ربح السنة
٠,٠٧٣	٠,٠٩٩	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

TNB الوطني

المدير العام

نائب المدير العام

المدير المالي

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥,٤٤١,٥٩١	٧,٤٠٢,٢٤٠
(٢٢٩,٢٩٠)	(٩٧٥,٧٥٥)
(٢٢٩,٢٩٠)	(٩٧٥,٧٥٥)
٥,٢١٢,٣٠١	٦,٤٢٦,٤٨٥

ربح السنة

بنود الدخل الشامل الأخرى

بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل الموحدة في فترات لاحقة:

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال

قائمة الدخل الشامل

إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى

صافي الدخل الشامل للسنة

  
المدير العام

  
نائب المدير العام

  
المدير المالي

  
البنك الوطني

شركة البنك الوطني المساهمة العامة المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

صافي حقوق الملكية دولار أمريكي	أرباح موزعة دولار أمريكي	القيمة العادلة دولار أمريكي	الاحتياطيات التوزيعية دولار أمريكي	مخاطر مصروفية عامة		إيجار دولار أمريكي	علاوة الإصدار دولار أمريكي	رأس المال المشروع دولار أمريكي
				دولار أمريكي	دولار أمريكي			
٨٩,٨١٩,٠٧٨	٦,٣٣٩,٩٩٠	(٢,٩٨٠,٣٧٨)	٢,٤٤٢,١٠٠	٦,٤٩٦,٨٥٨	١,٩٥٥,٩٥٧	٥٦٤,٤٥١	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	
٧,٤٠٢,٣٤٠	٧,٤٠٢,٣٤٠	-	-	-	-	-	-	
(٩٧٥,٧٥٥)	-	(٩٧٥,٧٥٥)	-	-	-	-	-	
٦,٤٣٦,٤٨٥	٧,٤٠٢,٣٤٠	(٩٧٥,٧٥٥)	-	-	-	-	-	
(٣,٧٥٠,٠٠٠)	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	
-	(٣,٦٢٣,٩٠٧)	-	١,١١٠,٣٣٦	١,٧٧٣,٣٤٧	٧٤٠,٢٢٤	-	-	
٩٢,٤٩٥,٥١٣	٦,٣٦٨,٣٢٣	(٣,٩٥٦,٠٣٣)	٣,٥٥٢,٤٣٦	٨,٢٧٠,٢٠٥	٢,٦٩٦,١٨١	٥٦٤,٤٥١	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	
٨٠,٠١٠,٥٣٢	٣,٨٠٦,٨٥٥	(٢,٧٥٠,٩٨٨)	١,٦٣٥,٨٦١	٤,٩٤٨,٨٠٠	١,٤١١,٧٩٨	-	٧٠,٩٦٨,٢٠٦	
٥,٤٤١,٥٩١	٥,٤٤١,٥٩١	-	-	-	-	-	-	
(٢٢٩,٢٩٠)	-	(٢٢٩,٢٩٠)	-	-	-	-	-	
٥,٢١٢,٣٠١	٥,٤٤١,٥٩١	(٢٢٩,٢٩٠)	-	-	-	-	-	
٤,٥٩٦,٢٥٥	-	-	-	-	-	٥٦٤,٤٥١	٤,٠٣١,٧٩٤	
-	(٢,٩٠٨,٤٥٦)	-	٨١٦,٢٣٩	١,٥٤٨,٠٥٨	٥٤٤,١٥٩	-	-	
٨٩,٨١٩,٠٧٨	٦,٣٣٩,٩٩٠	(٢,٩٨٠,٣٧٨)	٢,٤٤٢,١٠٠	٦,٤٩٦,٨٥٨	١,٩٥٥,٩٥٧	٥٦٤,٤٥١	٧٥,٠٠٠,٠٠٠	

٣١ كانون الأول ٢٠١٥  
الرصيد في بداية السنة  
رجح السنة  
يؤد الدخل الشامل الأخرى  
صافي الدخل الشامل للسنة  
تسديدات رأس المال  
المحول إلى الاحتياطيات  
الرصيد في نهاية السنة

المدير العام

نائب المدير العام

المدير المالي

## قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٧,٤٠٦,٨٩٤	١٠,٠٩٤,٢١٢	<b>أنشطة التشغيل</b>
		ريح السنة قبل الضرائب
		<b>تعديلات:</b>
١,٧٥٠,٨٢٩	١,٦٧٤,١٨١	إستهلاكات وإطفاءات
(٣٧٠,٦٢٩)	(١,١٤٠,٥٣٩)	أرباح موجودات مالية
(١٩٤,٦٠٠)	(١٧١,٢٧٦)	حصة البنك من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٣٦٢,٢١٩	١,٧٤٣,٦٤٦	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
٤٧٧,٦٥٣	٦٤٠,٤٤٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢١٥,٦٥٠	١٨٥,٨٠٥	إطفاء علاوة إصدار سندات
-	(٣٧,٩٨٠)	أرباح بيع عقارات وآلات ومعدات
٤١,١٦١	(٧٣,١٥٧)	بنود أخرى غير نقدية
٩,٦٨٩,١٧٧	١٢,٩١٥,٣٣٥	
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات:</b>
(٧١٤,١٣١)	١٢٩,٦٣١	أرصدة مفيدة السحب لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٤,٣٤٧,١٩٣)	(٧,٧٠٠,٣٤٥)	احتياطي الزامي نقدي لدى سلطة النقد الفلسطينية
(٩٢,٥٦٢,٨٤٩)	(١١٩,٣٢٦,٣٨٦)	تسهيلات ائتمانية
(٤,٨١٦,١٢٤)	(١٤,٩٣١,٨٤٢)	موجودات أخرى
(١٤,٠٠٠,٠٠٠)	-	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر
٩٠,٦٠٦,٩٦١	١١٣,٨٩٨,٩٧٠	ودائع العملاء
٦,٤٢١,٣٦٦	٣,٤٥٨,٣٢٩	تأمينات نقدية
٤٦,٩١٨,٠٤٢	(١٧,٩٨٥,٩٨٢)	أموال مقترضة
١,٣٧١,٨٠٥	٨٨٦,٨٥٢	مطلوبات أخرى
٢٨,٥٦٧,٠٥٤	(٢٨,٦٥٥,٤٣٨)	<b>صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة</b>
(٩٢,٧٨٤)	(١٢١,٣٤٥)	دفعات تعويض نهاية الخدمة
(٢,٨٨٩,٨٧٣)	(١,٧٧٥,٨٦٨)	ضرائب مدفوعة
٢٥,٥٨٤,٣٩٧	(٣٠,٥٥٢,٦٥١)	<b>صافي النقد (المستخدم في) من أنشطة التشغيل</b>
		<b>أنشطة الاستثمار</b>
١٠,٥١٤,٨١٠	(١,٥٠٠,٠٠٠)	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٢,٦٧٥,٥٩٠)	(٩٩٣,٣٣٣)	شراء عقارات وآلات ومعدات
-	٤٣,٨٤٥	بيع عقارات وآلات ومعدات
(٥٢١,٧٥٢)	(١,٥١٠,٦٤٧)	مشاريع تحت التنفيذ
(١٤٣,٤٧٢)	(٧٧٤,٥١٦)	شراء موجودات غير ملموسة
(١,٦٢١,١٢٣)	٢,٠٠٣,٧٧٢	صافي التغير في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٧,٢٢٨,٧٩٨)	(١,١٩١,٢٢٠)	صافي التغير في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
(١٥,٢٦٤,٠٠٠)	٦,١٨١,٠٦٩	صافي التغير في الموجودات المالية بالكلفة المطفأة
٦٣٥,٦٥٠	٩٦٢,٧٤٧	توزيعات أرباح نقدية مقبوضة
١,٠٠٠,٠٠٣	-	نقد متدفق من تخفيض رأس المال المدفوع للشركة الحليفة
١١,٩١٢,٠٠٦	-	نقد متدفق من الإستحواذ على بنك الإتحاد - فلسطين
(٣,٣٩٢,٢٦٦)	٣,٢٢١,٧١٧	<b>صافي النقد من (المستخدم في) أنشطة الاستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
-	(٣,٧٣٣,١٢٤)	توزيعات أرباح نقدية
٤,٥٩٦,٢٤٥	-	تسديدات رأس المال
٤,٥٩٦,٢٤٥	(٣,٧٣٣,١٢٤)	<b>النقد (المستخدم في) من أنشطة التمويل</b>
٢٦,٧٨٨,٣٧٦	(٣١,٠٦٤,٠٥٨)	<b>(النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه</b>
١١٨,٧٤٥,٠٦٩	١٤٥,٥٣٣,٤٤٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٤٥,٥٣٣,٤٤٥	١١٤,٤٦٩,٣٨٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

المدير العام

نائب المدير العام

المدير المالي